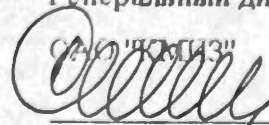


ОКП 94 3751

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ОАО "КМИЗ"
 Н.Х. Шакиров

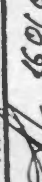
26.11 2003 г.

НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ ЭНДОКАНАЛЬНЫХ

НИЭ - "МИ" - КМИЗ

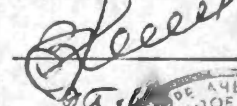
Этикетка

3872.3.711.035 ЭТ

№№ № подл.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Инв. № докум.	Исх. и дата
6930	 16.01.04			

Главный инженер

ОАО "КМИЗ"

 В.П. Винокур



Перв. принцип

Справ. №

Взам. инв. № Инв. № дудл. Подп. и дата

Подп. и дата

Инв. № подл.

1 ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1.1 Набор инструментов эндоканальных НИЭ - "МИ" - КМИЗ (в дальнейшем - набор), предназначен для лечения пульпитов и периодонтитов.

1.2 Область применения - терапевтическая стоматология.

1.3 Набор предназначен для поставки в районы с умеренным и холодным климатом (УХЛ4.2) по ГОСТ 15150-69.

1.4 Рабочие части инструментов эндоканальных выполнены из коррозионно-стойкой стали (пульпоэкстракторы - из углеродистой стали), футляр и ручки инструментов - из алюминия с покрытием Ан.Окс., детали эндомера - из пластмассы, контрольные шайбы из силиконовой резины.

1.5 Число инструментов в наборе - 169 штук.

3872.3.711.035 ЭТ

1	Всего	16 - 84	Лист	21.11.03
Изм.	Лист	№ док.им.	Подп.	Дата
Разраб.	Мантуллина			21.11.03
Пров.	Утяшева			21.11.03
Н.контр.	Викторова			16.01.04
Чтв				

Набор инструментов
эндоканальных
НИЭ-"МИ"-КМИЗ
Этикетка

Лит.	Лист	Листов
А	2	8
ОАО "КМИЗ"		
5		

2 КОМПЛЕКТНОСТЬ

2.1 Комплект поставки набора согласно таблице.

Наименование	Обозначение документа	Количество
1. Каналорасширитель зубной КрЗ-"КМИЗ" L=25 мм КУ-ПР 010	ТУ 9433-100-05519988-2002	2
КУ-ПР 015	То же	1
КУ-ПР 020	"	1
КУ-ПР 025	"	1
КУ-ПР 030	"	1
КУ-ПР 035	"	1
КУ-ПР 040	"	1
КУ-ПР 045	"	1
КУ-ПР 050	"	1
2. Каналорасширитель зубной КрЗ-"КМИЗ" L=21 мм КР-ПР 015	ТУ 9433-100-05519988-2002	1
КР-ПР 020	То же	1
КР-ПР 025	"	1
КР-ПР 030	"	1
КР-ПР 035	"	1
3. Каналорасширитель зубной КрЗ-"КМИЗ" L=25 мм КР-ПР 015	ТУ 9433-100-05519988-2002	2
КР-ПР 020	То же	2
КР-ПР 025	"	2
КР-ПР 030	"	2
КР-ПР 035	"	2
4. Каналорасширитель зубной КрЗ-"КМИЗ" L=28 мм КР-ПР 015	ТУ 9433-100-05519988-2002	1
КР-ПР 020	То же	1
КР-ПР 025	"	1
КР-ПР 030	"	1
КР-ПР 035	"	1
5. Пульпоэкстрактор ПР 025	ТУ 9434-083-05519988-2002	3
ПР 030	То же	3
ПР 035	"	3
ПР 040	"	3
ПР 050	"	3
6. Напильник корневой стоматологический тип Н ручной L=25 мм (с круглым сечением) НК-015	0802.6.557.012-22	1
НК-020	-23	1
НК-025	ТУ 9433-062-05519988-2003	1
НК-030	То же	1
НК-035	"	2
НК-040	"	2
НК-045	"	2
НК-050	"	2
НК-055	0802.6.557.012-30	2
НК-060	-31	2

Подп. и дата	
Инв. № дубл.	
Взам. инв. №	
Подп. и дата	08.10.04
Инв. № подл.	6930

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	3872.3.711.035 ЭТ	Лист
						3

Продолжение таблицы

Наименование	Обозначение документа	Количество
7. Напильник корневой стоматологический тип Н ручной L=28 мм (с круглым сечением)		
НК-015	0802.6.557.012-62	1
НК-020	-63	1
НК-025	ТУ 9433-062-05519988-2003	1
НК-030	То же	1
НК-035	"	2
НК-040	"	2
НК-045	"	2
НК-050	"	2
НК-055	0802.6.557.012-70	2
НК-060	-71	2
8. Напильник корневой стоматологический тип К ручной L=25 мм (с квадратным сечением)		
010	3872.6.558.023-11	
015	3872.6.558.023	2
020	-01	2
025	-02	2
030	-03	2
035	-04	2
040	-05	2
045	-06	2
050	-07	1
055	-08	1
060	-09	1
9. Напильник корневой стоматологический тип К ручной L=28 мм (с квадратным сечением)		
010	3872.6.558.023-24	
015	-25	2
020	-26	2
025	-27	2
030	-28	2
035	-29	2
040	-30	2
045	-31	2
050	-32	1
055	-33	1
060	-34	1
10. Каналонаполнитель для углового наконечника L=25 мм		
КНУ 025	ТУ 94 0482269.236-93	
КНУ 030	То же	6
КНУ 035	"	6
КНУ 040	"	6

Имя, № подл.	Подп. и дата	Имя, № дубл.	Подп. и дата	Имя, инв. №	Подп. и дата
6930	16.01.00				

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

3872.3.711.035 ЭТ

Лист
4

Продолжение таблицы

Наименование	Обозначение документа	Количество
11. Иглы корневые граненые для меди- каментозной обработки корневых кана- лов зубов (моляров и премоляров)		
ИКТ 015	ТУ 9432-105-05519988-2002	1
ИКТ 017	То же	1
ИКТ 020	-"	1
ИКТ 025	-"	1
ИКТ 030	-"	1
12. Игла корневая круглая		
ИКК 015	3872.6.526.005	1
ИКК 017	-01	1
ИКК 020	-02	1
ИКК 025	-03	1
ИКК 030	-04	1
13. Уплотнитель боковой L=21 мм		
УБ 010	3872.6.526.001	1
УБ 020	-01	1
УБ 030	-02	1
УБ 040	-03	1
14. Уплотнитель боковой L=25 мм		
УБ 010	-04	1
УБ 020	-05	1
УБ 030	-06	1
УБ 040	-07	1
15. Уплотнитель осевой конический L=21 мм		
УО 015	3872.6.526.002	1
УО 020	-01	1
УО 030	-02	1
УО 040	-03	1
16. Уплотнитель осевой конический L=25 мм		
УО 015	3872.6.526.002-04	1
УО 020	-05	1
УО 030	-06	1
УО 040	-07	1
17. Расширитель алмазный		
АРК 014 АС	3872.6.554.080	2
АРКТ 010 АС	-01	2
АРП 014 АС	-02	2
18. Эндомер (с контрольными шайбами в количестве 200 шт.)	3872.4.902.000	1
19. Коробка-кладка		1
- вкладыш	3872.6.217.005	1
- крышка	3872.8.055.061	1
- корпус	3872.8.055.062	1
20. Колбы стеклянные	3872.8.210.059	1

Подп. и дата

Имя, № дубл.

Взам. инв. №

Подп. и дата

Имя, № подл.

6930

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

3872.3.711.035 ЭТ

Лист

5

3 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

3.1 Гарантийный срок хранения – 24 месяца.

4 КОНСЕРВАЦИЯ

4.1 Предельный срок защиты без переконсервации – 2 года.

Дата изготовления и консервации _____

5 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

5.1 Набор инструментов эндоканальных НИЭ – "МИ" – КМИЗ", изготовлен и принят в соответствии с требованиями технической документации ТУ 9437-040-05519988-99 и признан годным для эксплуатации.

ОТК _____

6 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

6.1 Набор в упаковке завода-изготовителя должна храниться в закрытых помещениях при температуре от +5 до 40°C и относительной влажности воздуха не более 80% при температуре +25°C.

6.2 Воздух в помещении не должен содержать примесей, вызывающих коррозию.

6.3 Изделие транспортировать только в закрытом транспорте при температуре воздуха от – 50 до +50°C и относительной влажности воздуха не более 100% при температуре 25°C.

7 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

7.1 Изделие не токсично.

7.2 Утилизация должна проводиться по правилам и в порядке, установленном Минздравом России.

Подп. и дата	Подп. и дата	Взам. инв. №	Изм. № дубл.
16.01.09			
№ подл.	6930		

3872.3.711.035 ЭТ

Лист

6

8 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

8.1 Изделия, входящие в набор, уложены в гнезда соответственно маркировкам диаметров и идентификационным символам. Цветовой код ручек соответствует ГОСТ Р 50351.1-92 (ИСО 1630-1-90).

8.2 Из числа изделий, входящих в набор, новыми для медицинского персонала являются силиконовые контрольные шайбы, эндомер, уплотнители и алмазные расширители.

Контрольные шайбы предназначены для определения длины корневого канала, степени его прохождения, а также в качестве ограничителя глубины обработки.

Эндомер-приспособление для подачи силиконовых контрольных шайб и установки их на рабочих частях эндоканальных инструментов.

Эндомер работает следующим образом:

Легким встряхиванием подать контрольную шайбу в гнездо отсекателя. Нажать на клавишу, продвинув шайбу под отверстие в крышке эндомера. Вставить в центральное отверстие шайбы кончик эндоканального инструмента и извлечь шайбу из эндомера.

Уплотнитель боковой и осевой конический предназначены для уплотнения гуттаперчевых штифтов при пломбировании.

Расширители алмазные предназначены для расширения устья корневого канала.

8.3 Колбы служат для укладки в них гуттаперчевых и других штифтов.

9 ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ

9.1 Набор и инструменты, входящие в набор (кроме эндомера) подвергают дезинфекции, протертизационной очистке и стерилизации по МУ -287-113-1998.

9.2 Эндомер подвергают дезинфекции 2-х кратным протиранием наружных поверхностей салфеткой из бязи или марли, смоченной в растворе 3% перекиси водорода с добавлением моющего средства типа "Лотос" при температуре не менее 18°C (или 1% хлорамином) с интервалом между протираниями 15 минут.

9.3 До начала цикла обработки инструментов (дезинфекции, протертизационной очистке и стерилизации) на все необходимые инструменты нанизывают контрольные шайбы из эндомера, а сам эндомер удаляют из набора.

9.3.1 Набор, без эндомера, дезинфицируют сухим горячим воздухом при температуре $(120 \pm 3)^{\circ}\text{C}$ в течение (45^{+5}) минут.

Подп. и дата

Инв. № дубл.

Взам. инв. №

Подп. и дата

Инв. № подл.

6930 16.04.07

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

3872.3.711.035 ЭТ

Лист

7

23.21) при температуре кипения воды при нормальном давлении в присутствии ингибитора воды в течение (0.5^{мн}) минут, замораживаем в 0.5% водном растворе "Бюлот" до полного погружения при температуре (10[°]С) в течение (15^{мн}) минут, мойкой в растворе "Бюлот" при температуре (40[°]С) в течение (0.5^{мн}) минут, обезжиривании щелочной водой в течение (5^{мн}) минут, сушке в вакуумной сушильной камере при температуре (0.5^{мн}) минут и сушкой порошка в вакууме при температуре (85[°]С) до полного истощения влаги.

9.5.34) ингибитор набран при открытой крышке, без зажима сухим горючим воздухом при температуре (180[°]С) С. Время выдержки (60^{мн}) минут.

10 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИИ:

10.1) В течение 2-х месяцев в установленном порядке предъявляются заводу-изготовителю с приложением

ОАО "Казанский медико-инструментальный завод".

Имя, № подл.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Инд. № дубл.	Подп. и дата
6930	16.01.04			

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата
38723.711.035 ОТ				
Лист	8			

